204x128mm 正面

⚠ 安全警告 SAFETY WARNING

1.本产品在户外或通风环境使用，严禁在帐篷、汽车、房间内或其它封闭环境中使用。
2.避免在烈日暴晒或其它高温环境中使用。
3.发现有漏气现象立即停止使用。
4.本品结构精密，切勿自行改造，以免发生危险。
5.严禁炉火未熄灭时拆装气罐，严禁在明火附近拆装气罐。
6.使用时远离易燃易爆物品。
7.点火时请勿将身体(注意头、手)置于炉具上方，以免烧伤。
8.炉头金属部分，使用过程中或完毕后5分钟内，炉头温度很高，严禁触碰。
9.特别注意使用完的气罐不能重复灌装，可能导致事故发生!
10.12岁以下儿童请勿单独使用本产品。

1.This product is used outdoors or in a ventilated environment. It is strictly prohibited to use in tents, cars, rooms or other closed environments.
2.Avoid use in hot sun or other high temperature environment.
3.Stop using immediately if air leakage is found.
4.The structure of this product is precise, do not transform yourself to avoid danger.
5.It is strictly prohibited to disassemble and install the gas tank when the fire is not extinguished, and it is strictly prohibited to disassemble and install the gas tank near the open flame.
6.Keep away from inflammable and explosive materials.
7.Do not place the body (pay attention to the head and hands) above the stove when lighting, so as to avoid burns.
8. The metal part of the furnace head, during use or within 5 minutes after completion, the temperature of the furnace head is very high, and it is strictly prohibited to touch it.
9.Pay special attention to the use of gas tank can not be repeated filling, may lead to accidents!
10.Children under 12 years of age should not use this product alone.

注意事项 ANNOUNCEMENTS

1.请保持炉具干燥、清洁、避免腐蚀。
2.使用过程中炉面变色属于正常现象。
3.请在使用前检查阀体与气罐连接处内的O型密封橡胶圈是否存在和完好。
4.请保持阀体与气罐连接处整洁，避免堵塞气道。
5.使用完储存时一定要将炉具与气罐分开后储存。
6.炉具与气罐安装和拆卸过程中会有少量气体外泄。请勿在有明火或空气不流通的场所安装和拆卸。

1.Keep stoves dry, clean and free from corrosion.
2.Discoloration of the furnace surface during use is a normal phenomenon.
3.Please check whether the O-seal rubber ring in the connection between the valve body and the gas tank is present and intact before use.
4.Keep the connection between the valve body and the tank clean to avoid blocking the airway.
5.When using storage, be sure to separate the stove from the gas tank before storage.
6.There will be a small amount of gas leakage during the installation and disassembly of stoves and gas tanks. Do not install and disassemble in places with open flames or no air circulation.

BRS®

移动的风景 不变的家
MOVING SCENARY,ALWAYS HOME



BRS-TS20 反应堆(一体式)
Integrated Reactor

使用说明书 Instruction manual

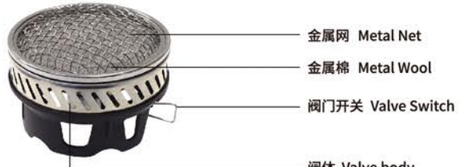
反面

基本参数 BASIC PARAMETER

点火方式：外接火源
燃　　料：丁烷气、丙烷气
燃烧功率：1.1kw
耗 气 量：约79g/h
材　　质：不锈钢、铝合金、铜等
热 效 率：可达70%(CE标准不低于50%)
重　　量：0.214kg
收纳尺寸：ϕ105*(h)75mm

Ignition Mode：External ignition source
Fuel：Butane gas,propane gas
Combustion Power：1.1kw
Gas Consumption：79g/h
Material：Stainless steel,Aluminum alloy,copper, etc
Heat efficiency:Up to 70%
(CE standard is not less than 50%)
Weight：0.214kg
Storage Size：ϕ105*(h)75mm

产品示意图 PRODUCT DIAGRAM



操作指南 OPERATION GUIDE

1. 取出阀门开关 TAKE OUT VALVE SWITCH





2. 安装气罐 GAS TANK INSTALLATION

1）确认阀门处于顺时针关闭状态（如图2.1）
2）将阀体与气罐连接并拧紧（如图2.2）
⚠ 注意：点火前请检查是否漏气，如有闻到异味（洋葱味）请立即停止点火。

1）Make sure the valve is closed clockwise.(2.1)
2）Connect and tighten the valve body to the tank.(2.2)
⚠ NOTICE：Before ignition, Please check whether there is gas leakage. If there is an odor (onion flavor), please stop ignition immediately.



2.1关闭阀门
2.1Close Valve



2.2连接气罐
2.2Connecting tank

3. 点燃炉头 IGNITION STOVE

逆时针打开阀门开关（打开时切勿过大），同时使用外接火源点燃炉头。
⚠ 注意：1）点火时请勿将头或身体其它部位置于炉具上方。
2）使用新气罐或高温环境压力过高时，可能会出现火焰飘于网上方，不能烧红金属海棉体。
解决方法：① 把阀门调小等待1-3分钟等火焰烧到网内；
② 调小气量对网内点火。

Turn on valve switch counterclockwise respectively (do not open too large), and use an external fire source to light the furnace head.
⚠ NOTICE:
1）Do not place the head or other parts of the body above the stove when lighting.
2）When using a new gas tank or high temperature environment pressure is too high, there may be flames floating on the net, and the metal sponge body cannot be burned red.
SOLUTION:
①Turn down the valve and wait 1-3 minutes for the flame to burn into the net;
② Reduce the amount of gas ignition in the network.

4. 关闭炉具 CLOSE STOVE

1）顺时针关闭阀门，熄灭火焰，放置5分钟，使炉具完全冷却。
2）将炉头从气罐上拧下来。

1）Turn off valve clockwise, extinguish the flame, and place it for 5 minutes to completely cool the stove.
2） Unscrew the stove head from the gas tank.